

ZMLUVA O PARTNERSKEJ SPOLUPRÁCI V RÁMCI REALIZÁCIE PROJEKTU

Číslo zmluvy: ŠOP SR/3/2012

I. Konečný prijímateľ	
Názov:	Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
Sídlo:	Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica
IČO:	17058520
V mene ktorého koná:	RNDr. Ján Zuskin, riaditeľ
na jednej strane (ďalej aj „Konečný prijímateľ“)	

a

II. Projektový partner	
Názov:	Žilinská univerzita v Žiline, Výskumný ústav vysokohorskej biológie
Sídlo:	Univerzitná 8215/1, 010 26 Žilina
IČO:	00397 563
V mene ktorého koná:	Prof. Ing. Tatiana Čorejová, PhD., rektorka Žilinskej univerzity
Právna forma:	verejnoprávna inštitúcia zriadená zák. č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách v platnom znení ako verejná vysoká škola na druhej strane (ďalej len „PP1“) a spolu s Konečným prijímateľom ďalej len „Zmluvné strany“)

sa dohodli v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v platnom znení na uzatvorení tejto Zmluvy o partnerskej spolupráci v rámci realizácie Projektu vrátane všetkých jej príloh (ďalej len „Zmluva“) za nižšie uvedených podmienok:

Preambula

Táto Zmluva sa uzatvára na základe Zmluvy o realizácii projektu (ďalej len „Zmluva o realizácii projektu“) uzatvorenej medzi Úradom vlády SR ako Národným kontaktným bodom (ďalej len „NKB“) pre Švajčiarsky finančný mechanizmus a Štátnou ochranou prírody SR ako konečným prijímateľom o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (nenávratný finančný príspevok ďalej len ako „NFP“) č. 1551/2011 uzatvorenej dňa 04.10.2011. (príloha č. 1)

Článok 1

Predmet a účel Zmluvy

- 1.1 Predmetom tejto Zmluvy je stanovenie práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s realizáciou projektu Rozvoj ochrany prírody a chránených území v slovenských Karpatoch (ďalej len „Projekt“).
- 1.2 Účelom Projektu je prispieť k zlepšeniu ochrany chránených území a vybraných biotopov a k regenerácii životného prostredia a krajiny, najmä v geografickej oblasti zamerania, s osobitnou pozornosťou zameranou na sústavu NATURA 2000 a Karpatský dohovor a to dosiahnutím výsledkov Projektu uvedených v Logickej matici v prílohe 3.
- 1.3 V rámci realizácie Projektu bude PP1 v súlade so schváleným Plánom realizácie projektu (príloha č. 7) a Plánom výdavkov (príloha č. 5) zabezpečovať realizáciu týchto projektových činností:
 - 1.2c Konzultácie ku kategorizácii a klasifikácii chránených území
 - 1.3c Prednášky expertov na seminári ku „Červenému zoznamu“
 - 1.4a Konzultácie ku koncepcii a stratégii ochrany prírody
 - 4.1c Mapovanie druhov európskeho významu v Karpatských bukových pralesoch
 - 4.2cb Stretnutia s vlastníkmi a užívateľmi pozemkov
 - 5.1ac Príprava regionálneho plánu trvalo udržateľného rozvoja

Článok 2

Práva a povinnosti Konečného prijímateľa

- 2.1 Štátna ochrany prírody SR ako Konečný prijímateľ nesie výhradnú právnu a finančnú zodpovednosť za správne vykonané aktivity Projektu.
- 2.2 Konečný prijímateľ je jediným oprávneným držiteľom finančných prostriedkov a je oprávnený ich rozdeľovať na časti odpovedajúce jednotlivým projektovým partnerom.
- 2.3 Výhradne Konečný prijímateľ jedná s NKB a výhradne Konečný prijímateľ predkladá NKB správy o Projekte.
- 2.4 Konečný prijímateľ sa zaväzuje pravidelne v priebehu realizácie Projektu komunikovať s PP1 a informovať ho o realizácii Projektu.
- 2.5 Konečný prijímateľ je oprávnený kontrolovať realizáciu Projektu a ak zistí, že PP1 realizuje Projekt v rozpore s jeho povinnosťami, je povinný ho na túto skutočnosť upozorniť a žiadať od neho odstránenie nedostatkov.
- 2.6 Konečný prijímateľ vykonáva agendu sekretariátu Riadiaceho výboru. V riadiacom výbore má pozíciu člena s právom voliť.
- 2.7 Konečný prijímateľ zasiela PP1 vždy s predstihom výzvu na zaslanie podkladov potrebných pre vypracovanie technických a finančných správ.
- 2.8 Konečný prijímateľ sa zaväzuje PP1 poskytnúť NFP na úhradu oprávnených výdavkov, ktoré vzniknú počas realizácie Projektu, v dohodnutej výške v súlade so Zmluvou a to pri splnení podmienok uvedených v Zmluve.

Článok 3

Práva a povinnosti PP1

- 3.1 PP1 sa zaväzuje realizovať Projekt podľa článku 1 tejto Zmluvy a plánu realizácie projektu (príloha č.7) a to v rozsahu a kvalite špecifikovaných v Projekte v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR, Rámcovou dohodou (uverejnená na www.swiss-contribution.sk) a touto Zmluvou.
- 3.2 PP1 je povinný jednať spôsobom, ktorý neohrozuje realizáciu Projektu a záujmy Konečného prijímateľa ani projektového partnera 2, spolupracovať s nimi a poskytovať im súčinnosť pri naplňovaní cieľov Projektu v rozsahu stanovenom touto Zmluvou a jej prílohami.
- 3.3 PP1 je povinný spracovávať podklady o Projekte, k žiadosti o zálohu a k žiadosti o platbu v súlade s usmerneniami úradu vlády SR, v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení a harmonogramom ich predkladania (príloha č.5).
- 3.4 PP1 je povinný predkladať Konečnému prijímateľovi všetky kópie účtovných dokladov v 2 vyhotoveniach označené názvom, číslom projektu a textom "kópia sa zhoduje s originálom" a podpísané štatutárom, resp. osobou poverenou štatutárom na tento výkon v rámci realizácie Projektu do 5 pracovných dní po ukončení príslušného obdobia implementácie elektronicky a do 8 pracovných dní po ukončení príslušného obdobia implementácie v listinnej podobe.
- 3.5 PP1 je povinný na žiadosť Konečného prijímateľa bezodkladne poskytnúť požadované doplňujúce informácie súvisiace s realizáciou Projektu.
- 3.6 PP1 má právo na všetky informácie týkajúce sa Projektu, hlavne jeho finančného riadenia a dosiahnutých výsledkov Projektu.
- 3.7 PP1 sa zaväzuje ustanoviť a vysielat' svojho zástupcu na pracovné stretnutia Riadiaceho výboru. PP1 má na zasadnutí Riadiaceho výboru Projektu postavenie účastníka bez hlasovacieho práva.
- 3.8 PP1 je povinný viditeľne uvádzať na všetkých dokumentoch, ktoré súvisia s propagáciou Projektu, že ide o projekt, ktorý je spolufinancovaný zo Švajčiarskeho finančného Mechanizmu v súlade s Usmernením pre publicitu a informovanosť, ktoré je zverejnené na internetovej stránke www.swiss-contribution.sk.
- 3.9 PP1 zaistí, aby daňové doklady PP1 a daňové doklady vydané subdodávateľmi obsahovali jednoznačný odkaz na Projekt (budú označované názvom a číslom projektu 1551/2011). PP1 musí archivovať daňové doklady, všetky údaje o dodaných službách a všetku dokumentáciu, ktorá viedla k výberu subdodávateľa po dobu 10 rokov po ukončení projektu a v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v platnom znení.
- 3.10 Platby medzi Konečným prijímateľom a PP1 budú realizované prostredníctvom bankového účtu a budú vedené v podvojnóm účtovníctve, t.j. označované špecifickým symbolom tak, aby bolo zabezpečené oddelenie prostriedkov na Projekt od ostatných prostriedkov PP1.
- 3.11 PP1 je povinný viesť aktualizované účtovníctvo v súlade s bežnými účtovnými postupmi a platnými právnymi predpismi

Článok 4

Výška nenávratného finančného príspevku

- 4.1 Celkový rozpočet Projektu predstavuje **2 389 557,05 EUR** (slovom dva milióny tristoosemdesiatdeväťtisíc päťstopäťdesiatšesťdesiatšesť EUR, päť centov).

- 4.2** Celkové oprávnené výdavky Konečného prijímateľa na realizáciu Projektu predstavujú **1 949 825,18 EUR** (slovom jeden milión deväťstoštyridsaťdeväťtisíc osemstodvadsaťpäť EUR, osemnásť centov), z čoho **52 581,12 EUR** (slovom päťdesiatdvatisíc päťstoosemdesiatjeden EUR, dvanásť centov) predstavujú oprávnené výdavky PP1.
- 4.3** NKB na základe Zmluvy o realizácii projektu poskytne Konečnému prijímateľovi NFP maximálne do výšky **1 949 825,18 EUR** (slovom jeden milión deväťstoštyridsaťdeväťtisíc osemstodvadsaťpäť EUR, osemnásť centov), čo predstavuje maximálne 100% celkových oprávnených výdavkov Konečného prijímateľa. Konečný prijímateľ zabezpečí financovanie neoprávnených výdavkov Projektu a minimálne 0,00 % oprávnených výdavkov z vlastných prostriedkov.
- 4.4** Konečný prijímateľ poskytne PP1 na základe tejto Zmluvy NFP do výšky 52 581,12 EUR (slovom päťdesiatdvatisíc päťstoosemdesiatjeden EUR, dvanásť centov), čo predstavuje maximálne 100% celkových oprávnených výdavkov PP1. PP1 zabezpečí financovanie neoprávnených výdavkov Projektu a minimálne 0,00 % oprávnených výdavkov z vlastných prostriedkov.
- 4.5** Konečná výška poskytnutého NFP bude stanovená na základe skutočne vynaložených celkových oprávnených výdavkov, ktoré súvisia s realizáciou Projektu a podielu NFP na celkových oprávnených výdavkoch, avšak celková výška NFP uvedená v ods. 4.3 a 4.4 tohto článku nesmie byť prekročená. V prípade ak skutočné celkové oprávnené výdavky na realizáciu Projektu prekročia celkovú výšku NFP uvedenú v ods. 4.3 a 4.4 tohto článku, sú Konečný prijímateľ a PP1 povinní uhradiť čiastku tohto prekročenia z vlastných zdrojov.

Článok 5

Oprávnené výdavky

- 5.1** Za oprávnené výdavky v rámci Zmluvy môžu byť považované len výdavky, ktoré spĺňajú podmienky definované v *Usmernení k oprávnenosti výdavkov pre oblasť zamerania: Iniciatívy regionálneho rozvoja v okrajových a znevýhodnených regiónoch, Prevencia a manažment prírodných katastrof, Posilnenie inštitúcií a kapacít pre boj proti korupcii a organizovanému zločinu, Ochrana prírody* (ďalej len „Usmernenie k oprávnenosti výdavkov“) publikovanej na www.swiss-contribution.sk a ktoré zároveň:
- a) boli vynaložené na náklady, ktoré vznikli po nadobudnutí účinnosti Zmluvy o realizácii projektu až do dátumu ukončenia Projektu 31.07.2015, s výnimkou služieb súvisiacich s podávaním správ, finančným auditom a hodnotením, ak boli poskytnuté najneskôr do 12 mesiacov od ukončenia Projektu.
 - b) boli uhradené PP1 pred konečným dátumom oprávnenosti výdavkov, t.j. pred 31.07.2016;
 - c) boli vynaložené na výdavky uvedené v rozpočte Projektu tvoriaceho prílohu Zmluvy o realizácii projektu;
 - d) boli schválené NKB.
- 5.2** Konečný prijímateľ bude PP1 uhrádzať NFP v súlade so Zmluvou bezhotovostne na bankový účet PP1 v mene EUR vedený v banke, ktorej bola v Slovenskej republike udelená banková licencia (ďalej len „Osobitný účet“).

Názov účtu PP1	Rozvoj ochrany prírody a chránených území
Banka	Štátna pokladnica
Číslo účtu (vrátane predčíslia)	000000 7000435823

- 5.3 Úhrada NFP je viazaná na splnenie povinnosti predloženia správ v zmysle článku 7 tejto zmluvy, ktoré spadajú do príslušného obdobia implementácie uvedeného v Pláne výdavkov (príloha č.5 tejto Zmluvy).
- 5.4 Akákoľvek nevyužitá časť NFP podľa článku 4, ods. 4 tejto Zmluvy je oprávnená na opätovné pridelenie PP1, ak sa Zmluvné strany vzájomne nedohodnú inak.
- 5.5 Tovar obstaraný s príspevkom NFP je PP1 k dispozícii bez obmedzení. Počas trvania Projektu a piatich rokov od ukončenia Projektu nie je povolený žiadny prevod vlastníctva, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
- 5.6 V prípade, ak PP1 nezrealizuje Projekt alebo jeho časť, čo je overované dosiahnutím ukazovateľov výsledku Projektu podľa článku 1, ods. 1.2 tejto Zmluvy, Konečný prijímateľ má právo požadovať vrátenie alikvotnej časti alebo celého poskytnutého časti NFP, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak.

Článok 6 Prílohy Zmluvy

- 6.1 Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú nasledovné prílohy zoradené podľa ich záväznosti:

Príloha číslo	Názov Prílohy
1.	Zmluva o realizácii projektu
2.	Všeobecné zmluvné podmienky Národného kontaktného bodu k Zmluve o realizácii projektu
3.	Logická matrica
4.	Rozpočet Projektu
5.	Plán výdavkov
6.	Žiadosť o NFP v kvalite Konečného návrhu projektu
7.	Plán realizácie projektu
8.	Rámcová dohoda

- 6.2 V prípade akéhokoľvek rozdielu medzi textom Zmluvy o realizácii Projektu a textom príloh majú prednosť ustanovenia Zmluvy o realizácii Projektu.

Článok 7 Podávanie správ

- 7.1 PP1 je povinný vypracovať a predkladať Konečnému prijímateľovi na predpísaných formulároch, ktoré sú zverejnené na www.swiss-contribution.sk, podklady pre vypracovanie Priebežných správ o Projekte, Výročných správ o Projekte, Správy o ukončení Projektu v slovenskom jazyku. PP1 je zároveň povinný predkladať podklady pre vypracovanie Správy z finančného auditu v slovenskom a anglickom jazyku. Harmonogram predkladania správ je uvedený v prílohe 5 Zmluvy.
- 7.2 PP1 je povinný vypracovať a predkladať Konečnému prijímateľovi podklady na vypracovanie Priebežných správ o Projekte na predpísanom formulári zverejnenom na www.swiss-contribution.sk. Prvé reportovacie obdobie pokrýva 4 mesiace počínajúc

augustom 2011. Nasledujúce reportovacie obdobia pokrývajú 4 mesiace. Podklady na vypracovanie Priebežných správ o Projekte musia byť predložené Konečnému prijímateľovi najneskôr do 5 kalendárnych dní po ukončení reportovacieho obdobia, na ktoré sa príslušná Priebežná správa o Projekte vzťahuje.

- 7.3 PP1 je povinný vypracovať a predkladať Konečnému prijímateľovi podklady pre vypracovanie Výročných správ o Projekte, ktoré pokrývajú obdobie jedného kalendárneho roka, do 5 dní nasledujúcich po ukončení kalendárneho roka, na ktorý sa príslušná Výročná správa o Projekte vzťahuje. Prvá Výročná správa o Projekte pokrýva rok vstupu tejto Zmluvy do účinnosti.
- 7.4 PP1 je povinný vypracovať a predložiť Konečnému prijímateľovi podklady pre vypracovanie Správy o ukončení Projektu najneskôr do jedného mesiaca od dátumu uvedenom v článku 5, ods. 5.1, písm. b).
- 7.5 PP1 je povinný najneskôr 28. februára 2013 poskytnúť súčinnosť pri vypracovaní Správy z priebežného finančného auditu spolu s listom manažmentu pripravené externým finančným audítorom pokrývajúce obdobie od vstupu tejto zmluvy do účinnosti do 31. decembra 2012.
- 7.6 PP1 je povinný do 31.10.2015 poskytnúť súčinnosť pri vypracovaní Správy z finančného auditu spolu s listom manažmentu pripravené externým finančným audítorom pokrývajúce obdobie od 01.01.2013 do 31.07.2015.
- 7.7 PP1 je povinný predkladať aj podklady k ďalším správam a informácie, ktorých vypracovanie vyplýva z tejto Zmluvy, v lehotách na to určených.

Článok 8

Organizácia Projektu

- 8.1 Strategické rozhodnutia týkajúce sa Projektu prijíma Riadiaci výbor Projektu. Riadiaci výbor Projektu sa stretáva minimálne raz za rok. V prípade, ak to jeden z hlasujúcich členov riadiaceho výboru Projektu považuje za potrebné, budú sa konať dodatočné stretnutia. Stretnutia po organizačnej stránke zabezpečuje Konečný prijímateľ v spolupráci s NKB. Konečný prijímateľ tiež koná ako sekretariát. PP1 má na zasadnutí Riadiaceho výboru projektu postavenie účastníka bez hlasovacieho práva.
- 8.2 Postavenie, pôsobnosť, hlavné úlohy, zloženie a zásady činnosti Riadiaceho výboru Projektu sú bližšie upravené v jeho Štatúte. Činnosť, postupy a spôsob rozhodovania Riadiaceho výboru Projektu sú upravené v jeho Rokovacom poriadku. Štatút a Rokovací poriadok Riadiaceho výboru Projektu vypracováva Konečný prijímateľ. Štatút schvaľuje NKB a Rokovací poriadok schvaľuje Riadiaci výbor Projektu.
- 8.3 Členmi Riadiaceho výboru Projektu sú zástupcovia nasledujúcich strán:
- a) Členovia s hlasovacím právom:
 - NKB (predsedníctvo)
 - Konečný prijímateľ
 - Ministerstvo životného prostredia SR
 - b) Osoby zúčastňujúce sa rokovania Riadiaceho výboru Projektu:
 - Švajčiarska konfederácia v úlohe pozorovateľa

- Projektový partner 1 (Žilinská univerzita v Žiline, Výskumný ústav vysokohorskej biológie)
- Projektový partner 2 (Centrum pre rozvoj a životné prostredie, Geografický ústav, Univerzita v Berne, Švajčiarsko)
- Iné subjekty pozvané NKB alebo Konečným prijímateľom

Švajčiarska konfederácia bude prizývaná na stretnutia Riadiaceho výboru Projektu ako pozorovateľ.

8.4 Úlohou Riadiaceho výboru je okrem iného:

- Prejednávanie vecných a finančných častí správ o Projekte;
- Schvaľovanie návrhov zmien a dodatkov Zmluvy s výnimkou príloh 1, 4 a 8;
- Prejednávanie a schvaľovanie akéhokoľvek opatrenia považovaného za potrebné na celkové splnenie naplánovaných cieľov.

Článok 9 Doručovanie

9.1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:

- a) poštou
- b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,
- c) osobne

9.2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch dní odo dňa zmeny sídla.

9.3. Zmluvné strany sa dohodli, že ich každodenná vzájomná komunikácia sa bude uskutočňovať bežnými komunikačnými spôsobmi, najmä poštou a e-mailom. Všetka ich vzájomná komunikácia bude adresovaná na:

a) v prípade ŠOP SR :

poštová adresa: Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky, Ing. Ivan Koubek, Tajovského 28B, 974 01 Banská Bystrica

e-mail: ivan.koubek@sopsr.sk, zuzana.okanikova@sopsr.sk

telefón: +421/48 47 220 22, +421903298200

b) v prípade PP1:

poštová adresa: Výskumný ústav vysokohorskej biológie ŽU, doc. RNDr. Marián Janiga, CSc., Tatranská Javorina 7, 059 56

e-mail: janiga@uniza.sk, ihmb@uniza.sk

telefón: +421 905 853 669, +421/052/4499108

9.4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, považuje sa písomnosť po piatich dňoch od jej vrátenia odosielateľovi za doručenie a to aj vtedy, keď sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenie.

9.5 Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo inom registri a tiež sa zaväzuje upovedomiť adresáta o zásielke elektronickou správou (e-mailom) Pri takomto doručení platí v celom rozsahu ods. 9.4.

tohto článku.

- 9.6. Korešpondencia odoslaná elektronickou poštou (e-mailom) sa považuje za doručení dňom odoslania elektronickej pošty. Pokiaľ bola elektronická pošta odoslaná po 16:00 hodine pracovného dňa, považuje sa elektronická pošta za doručení v nasledujúci pracovný deň.

Článok 10

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Akákoľvek zmena a doplnenie tejto Zmluvy a jej príloh musí byť v písomnej forme, na základe vzájomnej dohody Zmluvných strán a v súlade s ich príslušnými postupmi, formou chronologicky číslovaných písomných dodatkov k Zmluve, pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak. Zmluvné strany sa dohodli, že PP1 je povinný doručiť konečnému prijímateľovi svoje písomné vyjadrenie návrhu zmeny Zmluvy v lehote do 15 kalendárnych dní od doručenia návrhu Konečného prijímateľa na zmenu Zmluvy o realizácii projektu.
- 10.2 Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
- 10.3 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch Zmluvných strán.
- 10.4. V prípade ak k podpísaniu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami nedôjde v ten istý deň, Zmluva nadobúda platnosť dňom, kedy jedna zo Zmluvných strán podpísala Zmluvu neskoršie.
- 10.5. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv. Ak sa do troch mesiacov od uzavretia Zmluvy Zmluva nezverejnila v Centrálnom registri zmlúv, platí, že k uzavretiu Zmluvy nedošlo.
- Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak to považuje za potrebné vzhľadom na okolnosti a závažnosť porušenia zmluvnej povinnosti a tento postup je účelný. Zmluvná strana môže odstúpiť od tejto zmluvy najmä ak druhá zmluvná strana porušila:
- a) svoje zmluvné záväzky takým spôsobom, ktoré neumožňujú vecnú a časovú realizáciu Projektu
 - b) svoje zmluvné záväzky opakovane
 - c) svoje zmluvné záväzky úmyselne
- 10.6. V prípade, ak PP1 vypovie Zmluvu pred ukončením realizácie Projektu, respektíve naplnenia účelu Projektu definovaného v článku 1, ods. 1.2 tejto Zmluvy, je PP1 povinný vrátiť alikvotnú čiastku z finančných prostriedkov, ktoré mu boli poskytnuté na základe tejto Zmluvy zo strany Konečného prijímateľa a neboli ešte použité na realizáciu projektu, pokiaľ sa Zmluvné strany nedohodnú inak. V prípade, ak konečný prijímateľ vypovie Zmluvu pred ukončením realizácie projektu, z dôvodu neplnenia účelu Projektu konečným prijímateľom, je konečný prijímateľ povinný uhradiť alikvotnú čiastku z vynaložených celkových oprávnených výdavkov PP1, v zmysle časového harmonogramu realizácie projektu uvedeného v prílohách tejto Zmluvy.

- 10.7. V prípade, ak sa akékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s platným právnym poriadkom Slovenskej republiky, nespôsobí to neplatnosť celej Zmluvy. Zmluvné strany sa v takom prípade zaväzujú vzájomným rokovaním bezodkladne nahradiť neplatné zmluvné ustanovenie novým platným ustanovením neodporujúcim zákonu tak, aby ostal zachovaný obsah, zámer a účel sledovaný Zmluvou a nahrádzaným ustanovením.
- 10.8. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do ukončenia realizácie Projektu uvedenom v článku 5, ods. 5.1, písm. a) pokiaľ v Zmluve alebo v právnych predpisoch nie je uvedené inak; pričom nezanikne skôr, pokiaľ nebudú vysporiadané všetky práva a záväzky z nej vyplývajúce.
- 10.9. Nedodržanie tejto Zmluvy môže predstavovať dôvod na prijatie nápravných krokov, vrátane požiadania vrátenia vyplatených úhrad NFP.
- 10.10. Zmluva je vyhotovená v dvoch origináloch. Z toho jeden originál dostane Konečný prijímateľ a jeden originál dostane PP1
- 10.11. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných okolností, obsahu Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju vlastnoručne podpisujú.

15-02-2012

V Žiline dňa 2012

V B. Bystrici dňa 6. 2. 2012

Za projektového partnera 1:

ŽILINSKÁ UNIVERZITA V ŽILINE
univerzitná 8215/1
010 26 ŽILINA
-1-
Čorejová

Žilinská univerzita v Žiline,
Výskumný ústav vysokohorskej biológie
v mene ktorého koná
Prof. Ing. Tatiana Čorejová, PhD.
rektorka

Za Konečného prijímateľa:

ŠTÁTNÁ OCHRANA PRÍRODY
Slovenskej republiky
Tajovského 28B
974 01 BANSKÁ BYSTRICA
IČO: 1705820 IČ DPH: SK2011726193

Štátna ochrana prírody Slovenskej republiky
v mene ktorého koná
RNDr. Ján Zuskin
riaditeľ

